

**Beschluss** des Grossen Gemeinderats von Zug Nr.  
betreffend Feuerwehrreglement der Stadt Zug

# Feuerwehrreglement der Stadt Zug

vom

Der Grosse Gemeinderat von Zug,

in Vollziehung von § 30 des Gesetzes über den Feuerschutz vom 15. Dezember 1994<sup>1)</sup> sowie gestützt auf § 16 Abs. 2 Bst. b der Gemeindeordnung der Stadt Zug vom 1. Februar 2005<sup>2)</sup>,

b e s c h l i e s s t:

## § 1 Zweck

Das Feuerwehrreglement regelt das Feuerwehrwesen der Stadt Zug. Es bestimmt namentlich die Organisation der Feuerwehr, die Aufgaben des Feuerwehrkommandos, die Rechte und Pflichten der Feuerwehrleute sowie die Zuständigkeiten der Feuerwehrbehörden.

## § 2 Organisation

<sup>1)</sup> Die Feuerwehr der Stadt Zug trägt den Namen «Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zug (FFZ)».

<sup>2)</sup> Das Feuerwehrwesen der Stadt Zug besteht aus den Bereichen Feuerwehrdienst und Feuerwehramt sowie dem Verein der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zug.

---

<sup>1)</sup> BGS 722.21

<sup>2)</sup> Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse der Stadt Zug, Band 11, S. 151

<sup>3</sup> Der Feuerwehrdienst umfasst die feuerwehrdienstliche Organisation der Feuerwehr, den Dienstbetrieb mit der Einsatzbewältigung, die Einsatzbereitschaft, die Ausbildung der Feuerwehrleute sowie andere Aufgaben, die der Stadtrat der Feuerwehr zuweist.

<sup>4</sup> Die Organisation des Feuerwehrdienstes obliegt dem Kommando der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zug. Dieses berücksichtigt dabei die Strukturen des Vereins FFZ.

### **§ 3 Verein FFZ**

<sup>1</sup> Der Verein «Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zug (FFZ)» repräsentiert die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zug. Er unterstützt den Feuerwehrdienst und pflegt den kameradschaftlichen Zusammenhalt der Feuerwehrleute.

<sup>2</sup> Der Verein wählt das Offizierskader. Ausgenommen sind die dem Stadtrat vorbehaltenen Ernennungen und Beförderungen.

<sup>3</sup> Der Verein ist im Weiteren zuständig für seine ausserdienstlichen Aktivitäten.

### **§ 4 Stadtrat**

<sup>1</sup> Der Stadtrat erfüllt die Aufgaben, die ihm das Gesetz über den Feuerchutz zuweist.

<sup>2</sup> Er ist insbesondere zuständig für

- a) die Organisation des Feuerwehrwesens, soweit diese nicht mit dem vorliegenden Reglement abschliessend festgelegt wird,
- b) die Genehmigung des Organigramms der Feuerwehr, der Funktionsbeschreibungen für das Offizierskader sowie der Weisungen für den Dienstbetrieb,
- c) die Wahl der Kommandantin oder des Kommandanten und der Vizekommandantinnen oder der Vizekommandanten der FFZ auf Vorschlag der Präsidenten- und Offiziersversammlung der FFZ,
- d) die Anstellung des vollamtlichen Feuerwehrpersonals,
- e) die Festlegung der Ansätze für Sold und Entschädigungen,
- f) die Versicherung der Feuerwehrleute, Fahrzeuge und Geräte,
- g) die Zuweisung anderer Aufgaben an die Feuerwehr.

<sup>3</sup> Der Stadtrat fördert das Vereinsleben des Vereins FFZ.

<sup>4</sup> Das Feuerwehrkommando ist der Vorsteherin oder dem Vorsteher des für das Feuerwehrwesen zuständigen Departements unterstellt.

## **§ 5 Feuerschutzkommission**

<sup>1</sup> Die Feuerschutzkommission besteht aus mindestens sieben Mitgliedern.

<sup>2</sup> Die Feuerschutzkommission kann weitere Feuerwehrleute oder Fachleute mit beratender Stimme zuziehen.

<sup>3</sup> Das Präsidium ist demjenigen Mitglied des Stadtrates übertragen, dem die Feuerwehr unterstellt ist.

## **§ 6 Aufgaben der Feuerschutzkommission**

<sup>1</sup> Die Feuerschutzkommission erfüllt die ihr im Gesetz über den Feuerschutz oder vom Stadtrat zugewiesenen Aufgaben.

<sup>2</sup> Die Feuerschutzkommission berät den Stadtrat und unterstützt die FFZ bei Personalfragen sowie bei der Beschaffung von Fahrzeugen, Gerätschaften und Räumlichkeiten.

<sup>3</sup> Die Feuerschutzkommission ist verantwortlich für das Erstellen der Kommissionsprotokolle.

## **§ 7 Feuerwehramt**

<sup>1</sup> Das Feuerwehramt unterstützt den Dienstbetrieb und die Einsatzbewältigung der FFZ.

<sup>2</sup> Das Feuerwehramt unterstützt den Verein FFZ.

<sup>3</sup> Das Feuerwehramt erfüllt die mit dem Feuerwehrwesen verbundenen Verwaltungsaufgaben.

<sup>4</sup> Das vollamtliche Feuerwehrpersonal beim Feuerwehramt ist der Vorsteherin oder dem Vorsteher des für das Feuerwehrwesen zuständigen Departements unterstellt.

<sup>5</sup> Im Einsatz- und Ausbildungsdienst ist das Feuerwehramt dem Feuerwehrkommando unterstellt.

## **§ 8 Feuerwehrkommando**

<sup>1</sup> Das Feuerwehrkommando setzt sich zusammen aus der Kommandantin oder dem Kommandanten sowie den Vizekommandantinnen und Vizekommandanten.

<sup>2</sup> Das Feuerwehrkommando ist für den Feuerwehrdienst zuständig. Es erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:

- a) Erstellen des Organigramms für den Feuerwehrdienst;
- b) Erstellen von Funktionsbeschrieben für das Offizierskader;
- c) Erlass von Weisungen für den Dienstbetrieb;
- d) Entscheid über die Aufnahme von Feuerwehrleuten in den Feuerwehrdienst sowie deren Entlassung, nach Rücksprache mit dem Vorstand des Vereins FFZ;
- e) Festlegen der Alarmorganisation;
- f) Antragstellung an die für die Kreditbewilligung zuständigen Behörden für die Beschaffung der Fahrzeuge und des Materials, das für den ordnungsgemässen Dienstbetrieb notwendig ist.

<sup>3</sup> Das Feuerwehrkommando unterstützt den Verein FFZ.

<sup>4</sup> Das Feuerwehrkommando ist der Vorsteherin oder dem Vorsteher des für das Feuerwehrwesen zuständigen Departements unterstellt.

## **§ 9 Kommandantin oder Kommandant**

<sup>1</sup> Die Kommandantin oder der Kommandant der FFZ führt den Feuerwehrdienst der Stadt Zug und ist verantwortlich für die Sicherstellung der Einsatzbereitschaft.

<sup>2</sup> Die Kommandantin oder der Kommandant der FFZ befördert die Offiziere und ernennt und befördert die Unteroffiziere für den Feuerwehrdienst.

## **§ 10 Ein- und Austritt Feuerwehrdienst**

<sup>1</sup> Feuerwehrleute müssen für die Aufnahme in den Feuerwehrdienst die obligatorische Grundausbildung bestanden haben.

<sup>2</sup> Der ordentliche Austritt aus dem Feuerwehrdienst erfolgt mit dem Rücktritt des oder der Angehörigen der Feuerwehr.

<sup>3</sup> Das Feuerwehrkommando kann eine Angehörige oder einen Angehörigen der Feuerwehr aus wichtigen Gründen vom Feuerwehrdienst ausschliessen, insbesondere wenn sie bzw. er

- a) Dienstpflichten oder Befehle nicht befolgt,
- b) die für den Feuerwehrdienst erforderlichen Aufgaben nicht erfüllt oder nicht mehr erfüllen kann,
- c) sich unkameradschaftlich verhält oder
- d) durch ihr bzw. sein Verhalten dem Ansehen der Feuerwehr schadet.

<sup>4</sup> Über den Ausschluss von festangestellten Feuerwehrleuten entscheidet der Stadtrat.

## **§ 11 Ausbildung**

<sup>1</sup> Die Ausbildung der Feuerwehrleute erfolgt nach den Vorschriften des Feuerschutzgesetzes sowie den Weisungen des Amtes für Feuerschutz und denjenigen des Feuerwehrkommandos.

<sup>2</sup> Die Teilnahme an der Aus- und Weiterbildung ist für die Feuerwehrleute obligatorisch.

## **§ 12 Sold, Entschädigungen**

<sup>1</sup> Die Angehörigen der FFZ erhalten für Übungen und Ernstfalleinsätze als Ortsfeuerwehr in der Regel keinen Sold.

<sup>2</sup> Vorbehalten bleiben Entschädigungen und Besoldungen, die in anderen Erlassen vorgesehen sind, namentlich in der Verordnung über besondere Entschädigungen an das Personal der Stadt Zug vom 28. November 2006<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse der Stadt Zug, Band 11, S. 289

## **§ 13 Versicherungen**

Der Stadtrat schliesst die Versicherungen gemäss Gesetz über den Feuer-  
schutz ab. Darüber hinaus versichert er die eigenen Fahrzeuge und Geräte,  
aufgebotene oder requirierte Fahrzeuge sowie die bei Übungen oder Einsät-  
zen verwendeten privaten Fahrzeuge der Feuerwehrleute gegen Schäden  
oder Ansprüche Dritter.

## **§ 14 Aufhebung bisherigen Rechts**

Mit dem Inkrafttreten dieses Reglements wird das Feuerwehr-Reglement  
vom 26. November 1996<sup>1)</sup> aufgehoben.

## **§ 15 Inkrafttreten**

<sup>1</sup> Dieses Reglement tritt unter dem Vorbehalt des fakultativen Referen-  
dums gemäss § 8 der Gemeindeordnung der Stadt Zug vom 1. Februar 2005<sup>2)</sup>  
nach der Genehmigung durch den Kanton am 1. Januar 2014 in Kraft.

<sup>2</sup> Dieses Reglement wird im Amtsblatt des Kantons Zug bekannt gegeben  
und in die Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse aufgenommen.

Zug,

DER GROSSE GEMEINDERAT VON ZUG

Stefan Moos, Präsident

Arthur Cantieni, Stadtschreiber

Von der Sicherheitsdirektion des Kantons Zug genehmigt am:

Ablauf der Referendumsfrist:

---

<sup>1)</sup> Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse der Stadt Zug, Band 9, S. 79

<sup>2)</sup> Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse der Stadt Zug, Band 11, S. 151